

Sonderjylland.

En flebvigt Prædication som Ubaadstøtter. Samtidig med det engleste Admiraltets Meddelelse foretog en sænkede Ubaade meddelte Admiraltitet, at Ravnene paa de Officereer, der har vist en lærlig barbarisk Optraeden, opnoteres, at der gøres alt for at bringe vedkommende Officereer's Rang til en Afslutning. Blandt disse Sødersmand nævnes i første Linie Korvetkapitajn Kay Valentiner som ansvarlig for flere barbariske Sænkninger, bl. a. af nordk Damper „Magda“, spansk Damper „Pena Cartiello“, italiensk Damper „Ancona“ og engelsk Damper „Perfia.“

Korvetkapitajn Kay Valentiner er ifølge „Mibe Stift.“ Slesviger. Han er Søn af den fanatiste Hjemmetogter Provst Valentiner i Sønderborg. If. Kjøberens har han faaet tildeelt Ordenen „Bour le Merite“, fordi han har fænklet over 100 fjendtlige og neutrale Skibarbejdere. I hans Hødedy, den gamle danske Stad Sønderborg, har den tyffe Vestkjælle udnevnt ham til Trossbørger.

Dødsfald. En af Graastenens ældste Indbyggere, Fotografen R. A. Voigt, der er født i Graasten og i mange Aar har været Kommuneformand, er ifølge „Tilb. Av.“ pludselig død uden forudgaaende Sygdom i en Alder af 89 Aar.

Posten er endnu langt fra endt, skrives der i 2. Uge af Sept. til „Tilb. Av.“ fra Vesteregnet. Man kan endnu se hele Marker med Vug og Havre paa Noden, og en Mængde Havre staar i Skof. Skibudbyttet maa som Helhed kaldes rigtig godt.

Guldbryllup. I Dag, skrives der 13 Sept. kan Handelsmand Ssmus Petersen og Hustru i Munkefoged i Hønsborg ifølge „Gmd.“ fejre deres Guldbryllup. Guldbryllupscommen er 73 Aar, Guldbryllup 70 Aar al. De er begge raske og rørlige.

Petersen gaar endnu omkring og handler med en tung Byrde paa Anggen.

Diamantbryllup. Den 16. Sept. kan et gammelt agtværdigt Gatelyp Jens Vogelvang og Hustru paa Torum Mark fejre deres Diamantbryllup, skriver „Gmd.“

Begge de gamle er født i Oksbøl Sogn paa Mts.

Sirup af Sufferetoeer. Kredsskudvalget i Sønderborg har udielt Forslag mod at andre end Aulere af Sufferetoeer og Foderoer anvender Sufferetoeer til Fremstilling af Noesirup. Andragender om Tilladelse til Forarbejdelse af Sufferetoeer eller andre Noearter til Noesirup til eget Forbrug skal af de Landmænd, der dyrker Noer, indsendes til Kredsskonomikontoret i Sønderborg inden d. 15. Sept. Den af Landmændene fremstillede Noesirup maa ikke afhændes til andre Personer. Derved straffes med Fængsel indtil et Aar med en Bøgefælde indtil 10,000 Mark.

Range med. Piffer Christian Jørgensen i Nybøl paa Mts har ifølge „Tilb. Av.“ haft 7 Sønner og 4 Svigerbørn med i Krigen, deraf er 3 Sønner faldne; den tredje Søn er falden i disse Dage (10 Sept.) i en Alder af 32 Aar.

Indsamling af Ven Der meddeles til „Hønsborg Avis“: Det er ubetinget nødvendigt at samle og aflevere hvert Ven, især da der ved løsløse Uger bortfalder en Del. De samlede Ven, afleveres bedst gennem Børnene i Skolerne. Hvem der ikke selv har skolepligtige Børn, bør sende dem med et Barn, so mde kender.

Om Aflevering af Frugt har Kredsskudvalget i Søderkølev udielt en Befendtgørelse, hvori det hedder:

Der er i den sidste Tid blevet afleveret saa lidt Frugt til Kredssamlingsstedet hos A. M. Jensen i Stogregade 64 i Søderkølev eller til de af ham antagne Dkshøvere, at en almindelig Beslaglæggelse ikke kan udføres saafremt Frugtaarerne nu ifølge

te skunder sig med strafs og i forøget Grad at aflevere Frugt til Samlingsstedet.

Da Frukten (Gbler, Pærer, Mommer og Skvæder) paa vore egne endnu ikke er moden, kan Frugtaarerne selvfølgelig heller ikke have afleveret megen Frugt endnu.

Høstetpriser for tidlige Kartofler. For Sønderborg Kredss er der blevet fastsat følgende Høstetpriser for tidlige Kartofler: Producent-Høstetpris 8 Mark. Engros-handels-Høstetpris 11 Mark og Detailhandels-Høstetpris 14 Mark pr. Centner. Anordningen har tilbagevirkende Kraft til 26. August.

Moderne Svinefoder. Hos en Landmand mødte en Dag en Gendarm for at kontrollere. Ude i Stalden fik han Oje paa et Svin, der udmærket vejede sine 200 Pund, og da dets Fodre var af alvorlige Betænkneligheder hos ham, spurgte han Svinets Besidder om, om det var paa de 70, der var ene hjemme:

„Svov har I fodret Svinet med?“
 „Med Anget og Vøven!“ svarede den gamle.

Dødsfald. En af Sønderjyllands bekendte Mænd, Jørgen Janssøn i Aabenraa, døde i sidste Uge i en Alder af 80 Aar. Han har skrevet flere større og mindre Afhandlinger indeholdende sønderjydske Mindre m.

Forhøjelse af Trykpriserne. Bog- og Skrivtrykkerierne i Provinfen Slesvig-Søsten har ifl. „Hjemdal“ maattet foretage en Forhøjelse af de hidtilværende Priser, da samtlige Materialer til Fremstilling af Tryksager stadig stiger i Pris, og alle de, der arbejder i Trykkerierne, fra 1. August faar betydelig forhøjede ugentlige Dørtillæg.

„Vandforeningen for Slesvig-Søsten“ har, efter hvad der meddeles til „Sønderjydske Zeitung“, ganske vist endnu ikke officielt antaget dette Navn, men den tilføjede Navneforandring, der kræver en forudgaaende Statuændring, er dog kun et Tidsspørgsmaal.

Det nævnte Blad tilføjer: „I ethvert Tilfælde kan Foreningen ikke længere betragtes som en „Nordens Vandforening“ med rødhvidt Anstrøg, og dette kan i Foreningsbestræbelsernes Interesse kun hjælpes med Glæde.

Høstetprisen for Kaffejurtog. I Kredsskudvalget's Butik i Aabenraa har Kaffejurtog ifølge „Gmd.“ i lange Tider kostet 2,60 Mark Pundet. Ifølge en Forordning fra Statssekretæren for Krigsministeriumet maa Høstetprisen for Kaffejurtog i luftet Pafning heretter ikke overstege 1,16 Mark pr. Pund fra 1. Okt.

Kartoflerne paa Tønderregnet udmærker sig ifølge „Tilb. Av.“ i Aar ved en usædvanlig stor Frørigdhed, saa at der kan ventes et stort Antal Bold.

Om Frugtbyrder hører man ifl. „Ddp.“ nu næsten daglig i Sønderborg By og nærmeste Omegn. En Indsender meddeler i en af Byens Aviser, at Tyvene næste Gang hellere skal medbringe en Stige, da Resten af hans Frugt henger temmelig højt, men at de samtidige skal tage sig godt i Bære for ulagte Røvsakke og Fingerfruer.

Samlingen af Løb skal ifølge en Regerings-Forordning paa lidt mindre fortættes af Skolerne paa alle Skoledage indtil den 15. September.

Lvang. En Lvangsejterskole for den kvindelige Ungdom agtes ifølge „Gmd.“ indrette i Husum. Magistraten opfordrer Principalerne i Kvindemand- og Erhvervsbranchen til at anmelde deres kvindelige ansatte, som ikke er fyldt 18 Aar.

Kvindesluser. Magistraten i Aabenraa meddeler, at der af Hugsbeskæftningsstedet er stillet nye Kvinde-sluser til Raadighed for Personer, der arbejder for Løn ved Landbrug.

Hyr. Al den Hør, som er avlet i Aar, er beslagnet af Krigsbyrdnings Selskabet i Berlin, og den

avlede Hør maa kun sælges til det Selskabs Dkshøvere.

80 Aar. Den 8. September fyldte Jørgen Jørgensen i Søderup 80 Aar. „Hjemdal“ skriver i den Anledning bl. a.

„I langt over en Rekkeaar har Jørgen Jørgensen hørt til vore mest fremstående Tilidsmænd. Sammen med Mik Gullsen i Røflov og afdøde Rasmus Clausen i Smedager var han i lange Tider selvstændigt til at repræsentere Landbefolkningen i Aabenraa Kredss uadtill. Og samtidig sad han inde med saa at sige alle de Tilidskøber, hans Sogn og nærmeste Omegn havde at bortgive.“

Jørgen Jørgensen nedstammer fra en dygtig og kraftig Fribødsælgt i Røfsted Sogn. I en ung Alder overtog han sin Fædernegaard i Søderup, og inden han endnu havde naaet Trediveaarsalderen, stod han allerede som en af Røfsted Sogns førte Tilidsmænd.

Jørgen Jørgensen har været Menighedsrepræsentant, Kirkeældste, Synodemedlem og i mange Aar Medlem af Synodskudvalget. Han har været Kredsskudvalget's Formand for Byens Brandforsikringsforening, Formand for Aabenraa Kredss Landforening og Medlem af Bestyrelsen for Sundhed og Omegns Sparekasse. Han har været Valgmand og fiddet i Bølgereforeningens og Skoleforeningens Bestyrelser. Og dermed er Listen over de mange Tilidskøber, som han i Aarnes Løb har beskæft og varetaget til sine Medborgeres fulde Tilfredshed, langtfra udtømmet.

Med sin tiltagende Alder har Jørgen Jørgensen efterhaanden nedlagt de fleste af sine Tilidskøber, men han er endnu rask og rørlig og følger aandslivlig Begivenhedernes Udvikling med megen Interesse og Opmærksomhed.

DANGEROUS TENDENCIES IN AMERICA.

(Continued from page 3).

“He helped the Mexicans to help themselves.” Roosevelt's Mexican policy was wrong; it was militaristic, imperialistic and autocratic.

And many of us were impatient with Wilson in delaying our entrance into the war with Germany. I believe that I understand Wilson now. He wanted to give Germany a fair chance to change her course, and if she did not change her course, then our entrance into the war against Germany would be justified in the eyes of the world. The guilt is completely on Germany's side. We did not want war, we wanted righteousness. And Wilson wanted to counteract the militaristic tendencies here in America as long as possible. Another reason for Wilson's delay was his attitude toward autocratic Russia. There is no doubt that if we had heeded Roosevelt's advice about preparedness and had entered the war two years earlier, the war would have been won now. In that respect Roosevelt was right. He was there a national prophet. That he prepared the American people for the war stands to his credit and we ought to be thankful. But what kind of a victory would we have won, if we had thrown our full strength against Germany before the Russian collapse. The German autocracy would have been crushed, but the Russian autocracy would not alone have been preserved, but strengthened. The Czar would have been sitting firmer on his throne than ever before. The last would have been worse than the first. Before the war the Czar's throne was being undermined by the revolutionists. But when war was declared all elements rallied around the Czar, for the Fatherland was threatened. If Russia had come victorious out of the war, the Czar would have been hailed as the Saviour of the Fatherland. Now Russian autocracy is gone. If we kill Prussian autocracy, then the world is made safe for democracy.

The verdict of history will decide whether Wilson was right, or wrong in delaying our entrance into the war against Germany.

I have never voted the democratic ticket, but I am almost converted to the Democratic party. Since I became a voter, I have voted the republican ticket, except in 1912, when I voted for Roosevelt on the Progressive ticket. Our American democracy is safer in the hands of the Democratic party, than in the hands of the Republican party. The Republican party has militaristic, imperialistic and autocratic tendencies. And these tendencies are coming more and more to the fore in its opposition to the Democratic party now in power. And these tendencies are becoming more predominant since Roosevelt became the controlling factor in the Republican party. We must admire and commend Roosevelt for his advocacy of a vigorous prosecution of the war. But in his enthusiasm to win the war, he is prone to forget real democracy at home. If Roosevelt took the same stand as he did in 1912, he would be the right man to control the Republican party and he would lead it to victory in 1920. If the present tendencies should be incorporated into the platform of the Republican party in 1920, it will have very small chance of winning. For it would cease to be the people's party standing for real democracy, and it would be dangerous to our American democracy, with its free institutions, to put it into power. And there is another reason why it would not be wise to put the Republican party into power. Our industries are making progress by leaps and bounds. The old ones are flourishing and new ones are springing up all over the country. And we are building up a large maritime commerce. It will take some of our soundest statesmen to keep our industrialism and commercialism under control. Increasing industrialism and commercialism are a blessing to a country, but they can also become a curse, if they are not controlled. And there would be that danger if we put the Republican party into power with its present tendencies, its open door to Wall Street, and its principle of high tariff or protective tariff.

We have been drawn into this cruel war. But it is a righteous cause we are fighting for. Our brave boys have left our shores to kill Prussianism in Europe. But while they are away let us beware lest we introduce into America what our boys are trying to kill in Europe.

A. V. Neve,
Beresford, S. Dak.
— To compare conditions in Schleswig-Holstein and those here in America is, in our judgment, unjust. Schleswig (Sønderjylland) is an old Danish province. In the United States we have no Danish province and none of us dream of ever getting any. And that is what is the essence of the strong expressions of Theodore Roosevelt and others for americanization and only one language in America, that there shall be no foreign provinces in this country, neither German, nor Danish or of any other nationality. There shall be only one language here in the same sense as there is only one language in Denmark or in other countries that comprehend only one nationality. Rash war measures have been taken by the republican governor in Iowa and by the State Council of Defense in Nebraska, appointed by a democratic governor, but after the war there will certainly be full liberty to study foreign languages in colleges, universities and in private, and none will think of interfering with church language. But tendencies to make foreign provinces will be suppressed — as they should. —Editor.

Svitteringer.

Skolekassen:

Før Svitteret se Nbl. Nr. 43	\$632.50
Green Bay, Wis., Bethel Mgh.: J. P. Velder, Hans Petersen, J. J. Nielsen, L. Nielsen, Jes Jensen, Rud. Andersen, Jørgen Hansen, John Selman, S. P. Larsen, N. Rasmussen, Peter Dorum, S. P. Hansen og Gustru, Jens Knudsen, Anna Larsen, Anna Gøtes, Hans Christensen, Mrs. Andersen, Niels Beck, Søren F. Sørensen, hv. \$1; N. P. Andersen, A. C. Rostock, Peter Jensen, Jens Nielsen, Mrs. Ellen Jones, Bygdal, Mrs. Brandt P. Petersen, Hans Nielsen, John N. Johnsen, Peter Rasmussen, John Nielsen hv. 50 Cts.; Mrs. Carl N. Clausen hv. 25 Cts.	25.50
Berona, Nebr., Bethania Mgh., N. F. Dahm, Th. Simonson, Hans Lindstov, L. Topf, hv. \$1; N. P. Simonson, Hans Knudsen, John Brandt hv. \$5; J. W. Simonson \$3; Lars Hansen \$2; Jens Sørensen John Hansen hv. 50 Cts.	25.00
Falmouth, Me., Emaus Mgh.	20.60
Sutchinson, Minn., Den d. e. l. Mgh.: Walter Hansen, Th. Thompson, Hans Petersen, hv. \$5; Peder Hansen \$8; N. E. Nielsen, John S. Christensen, Carl Jensen, hv. \$4; Martin Tange, Matt Jensen, Vendt Jensen, hv. \$3; S. Simonson, C. W. Hansen, S. P. Olesen, E. Christensen, J. Tange, Mikal Jørgensen, Hans Hansen, Mathias Møller, Jonas Petersen, Chr. Jørgensen, Niels Miller, Hans Westholm, N. C. Nielsen, Terkel Tørkelsen, D. Olsen, N. Nielsen, Arndt Hansen, hv. \$2; Ditlev Larsen \$1.50; Jens Nielsen, S. Calunder, Amelia Jørgensen, Mrs. S. Jørgensen, Mrs. Thompson, Mrs. Sandrup, Niels Sørensen, O. P. Nielsen, J. N. Jensen, Mrs. Carl Jørgensen, Fred Bondgaard, F. O. Nielsen, Hans Brunberg, Ole Olesen, John Andersen hv. \$1; Rife Tange 50 Cts.	95.00
Tilammen	\$798.60
Udbetalt til Dato	1290.51
Underskud	\$491.91

Japanmissionen:

Før Svitteret se Nbl. Nr. 43	\$2669.08
Blair, Nebr., C. T. Petersen	4.00
Pacific Kred' Kof.s Nedningemissionsforbund til Paft. J. P. Nielsens Hjelper	70.00
Moorhead, Ia., Mrs. S. P. Petersen	10.00
Milford, N. D., Robert, Harry, og Ege Christensen ..	1.50
Tyler, Minn., L. C. Hansen	10.00
Tilammen	\$2764.58
Udbetalt til Dato	4122.00
Underskud	1357.42

Indianermissionen:

Før Svitteret se Nbl. Nr. 43	\$688.54
Blair, Nebr., C. T. Petersen	3.00
Bermillion, S. Dak., Dansk Missionsforening	5.00
Tyler, Minn., L. C. Hansen	10.00
Falmouth, Maine, Emaus Mgh.s Kof.	8.66
Moorhead, Ia., Mrs. S. P. Petersen	10.00
Milford, N. D., Robert, Harry, og Ege Christensen ..	1.50
Omaha, Neb., Bella Mgh., Søndagskolens Offer	6.60
Tilammen	\$733.30
Udbetalt til Dato	960.98
Underskud	\$227.68

Indremissionen:

Før Svitteret se Nbl. Nr. 43	\$1553.08
Bermillion, S. Dak., Dansk Missionsforening	10.00
Sidney, Mont., Brorson Mgh.	14.08
Tyler, Minn., L. C. Hansen	6.50
Tilammen	\$1583.66
Udbetalt til Dato	1386.45
Underskud	\$197.21

Utahmissionen:

Før Svitteret se Nbl. Nr. 43	\$685.60
Bermillion, S. Dak., Dansk Missionsforening	5.00
Tyler, Minn., L. C. Hansen	10.00
Tilammen	\$700.60
Udbetalt til Dato	1511.58
Underskud	\$810.98

Til en Kirke i Kurume, Japan.

Før Svitteret se Nbl. Nr. 43	\$5704.61
Lewiston, Mont., Kjetil Lund	5.00
Tilammen	\$5709.61

Uldersdomshjemmet

Før Svitteret se Nbl. Nr. 39	\$2.55
Moorhead, Ia., Mrs. S. P. Petersen	10.00
Tilammen	\$12.55

Til en Kirke i Pocastello, Idaho.

Før Svitteret se Nbl. Nr. 41	\$1052.81
East Omaha, Nebr., Nads Matthesen	40.00
Tilammen	\$1092.81
Udbetalt til Dato	2956.00
Underskud	\$1863.19

Til Missionen blandt Soldaterne.

Før Svitteret se Nbl. Nr. 43	\$12519.67
Bofton, Mass., Carl Fischer	2.00
Tilammen	\$12521.67

Blair, Nebr., den 24. Okt., 1918.
Med Tak modtaget. Otto Hansen,
Kof. f. d. fore. d. ev. luth. Kirke i Ame.